



# هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

## البند 8 من جدول الأعمال المؤقت

## المجموعة المخصصة لـ **الفنية الحكومية الدولية المعنية**

## بالموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة

## الدورة الثانية

روما، 23 آپریل/نیسان 2018

## استعراض مسودة الدراسة الاستكشافية لتقسيي الحقائق بشأن "معلومات التسلسل الرقمية" بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

## مقدمة

1- أنشأت الهيئة، في دورها الأخيرة، مسار عمل جديد بالنسبة إلى "معلومات التسلسل الرقمية".<sup>1</sup> وطلبت من الأمانة أن تقوم، ضمن الموارد الازمة المتاحة، بإجراء دراسة استكشافية لتقسيي الحقائق بشأن "معلومات التسلسل الرقمية" بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة لإعطاء معلومات عن جملة أمور من بينها المصطلحات المستخدمة في هذا المجال والجهات المعنية بمسألة "معلومات التسلسل الرقمية" بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وأنواع تلك المعلومات ونطاق استخدامها. ومن الأمثلة على ذلك:

- التوصيف؛  
• والتربية والتحسين الوراثي؛

<sup>1</sup> هذا المصطلح مأخوذ من المقرر 13/16 الصادر عن الاجتماع الثالث عشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي (CBD COP 13/16) وهو موضع نقاش. وثمة إدراك بتنوع المصطلحات المستخدمة في هذا المجال (بما فيها، على سبيل الذكر لا الحصر، "بيانات التسلسل الوراثي" و "معلومات التسلسل الوراثي" و "المعلومات الوراثية" و "الموارد الوراثية غير الماديه" و "الخاكاة بالحاسوب" ، وما إلى ذلك) ومن الضروري مواصلة النظر في هذا الموضوع لتحديد المصطلح أو المصطلحات المناسبة الواجب استخدامها.

طبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المنشوبين والمراقبين التكرم بحضور نسخهم معهم إلى الاجتماعات و عدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق المجتمعات المنظمة متاحة على [www.fao.org](http://www.fao.org) ، على العنوان التالي:

- والصون؟
- وتحديد الموارد الوراثية للأغذية والزراعة.

فضلاً عن أهمية "معلومات التسلسل الرقمية" بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة بالنسبة إلى الأمن الغذائي والتغذية، وذلك بغرض تيسير نظر الهيئة في دورها المقبلة في تأثيرات استخدام "معلومات التسلسل الرقمية" عن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة" على صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام، بما في ذلك التبادل والحصول والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها.<sup>2</sup>

-2 وطلبت الهيئة من مجموعات العمل الفنية الحكومية الدولية التابعة لها استعراض مسودة الدراسة الاستكشافية لتقسيي الحقائق وتقديم مساهماتها بهذا الصدد قبل إحالتها على الهيئة لكي تنظر فيها في دورها المقبلة.<sup>3</sup>

-3 وترد مسودة الدراسة الاستكشافية لتقسيي الحقائق بشأن "معلومات التسلسل الرقمية" عن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة ضمن الوثيقة CGRFA/WG-AQGR-2/18/INF.8. وتولى إعداد مسودة الدراسة الاستكشافية لتقسيي الحقائق كل من Dorien S. Coray و Jack A. Heinemann (كلية العلوم البيولوجية، جامعة كانتربي، كريستشورش، نيوزيلندا) و David S. Thaler من جامعة بازل، بازل، سويسرا. ويتحمل واضعو مسودة الدراسة المسئولية الكاملة عن مضمونها وهي لا تعبر بالضرورة عن آراء منظمة الأغذية والزراعة أو الأعضاء فيها.

## التوجيهات المطلوبة

-4 إن مجموعة العمل مدعوة إلى استعراض مسودة الدراسة الاستكشافية لتقسيي الحقائق وتقديم مساهمات بشأنها.

<sup>2</sup> الفقرة 86 من التقرير CGRFA-16/17/Report

<sup>3</sup> الفقرة 90 من التقرير CGRFA-16/17/Report